

LAG BA'OMER LIEDJES

BAR KOCHVAH

Words: L'vin Kipnees / Music: Mordechai

Ze'ira

A.

Ish ha-ya b'Yis-ra-el,
Bar Kochvah sh'mo
Ish tza-ir g'vah ko-mah
Ei-nie zo-har lo
Hu ha-ya gi-bor,
Hu ka-ra Li-d'-ror:
Kol Ha-am a-hav o-to,
Hu Ha-ya gi-bor! gi-bor!

B.

Yom e-chad ka-ra mikre-
Hah, mik-re a-tzuv
Bar Kochvah na-fal ba-sh'vi
V'hu-sam bi-ch'-luv,
Sham Arye a-nak
Toch ha-k'-luv sha-ag
Bar-Kochvah, Al tif-chad
Bar-Kochvah Cha-zak! Cha-zak!

C. V'Omnam - hu lo nif-chad

Mi ka-mo-hu az
Chish ka-fatz al Ha-ar-ye
V'-kal ka-ne-sheer tas
Al har va-gaye hu shat
V'de-gel d'ror ba-yad
Kol Ha-am ma-chah lo kaf
Bar-Kochvah heidad! Heidad!

KASHTeinu AL SHICHMEINU

Words: L'vin Kipnees / Music: David Ma'aravi

A.

Kash-tei-nu al shich-mei-nu,
Dig-lei-nu ram ba-yad.
La-ya-ar cha-vi-vei-nu
Nei-lech ga-dol va-kat.
Ha-yom lag-Ba'omer!
Ha-yom, Ha-yom Lag-Ba'omer!

B.

Kash-tei-nu chish nim-sho-chah
Niz-rok l'ma-la cheitz.
Shul-chan ya-fe na-a-ro-chah
B'tzel tza-me-ret eitz
Ha-yom Lag-Ba'omer!
Ha-yom, Ha-yom lag-Ba-omer!

C.

To-chal Tzi-por l-tanu,
Yish-te gam pe-rach-chen.
Chag lag-Ba'omer lanu
Simchah l'vat u-vein.
Ha-yom Lag-Ba'omer!
Ha-yom, ha-yom Lag-Ba'omer!

EISH, EISH

Words: Shmu'el Bass / Music: Imanu'el

Amiran

Eish, eish al kol tel!
Mi zo-re-ach? Mi zto-hel?
Eish, eish zeh ha-leil
Chag hu, chag l'Yis-ra-el.

Eish, eish al kol sh'vil!

Ad or boker po nagil
Gil, Tzlil, kol Ha-leil:
Lag-Ba'omer l'Yisrael.

HAFINJAN

Haru'ach noshevet k'rirah,
nosifah kisam lam'durah,
vechach bizro'ot argaman
ba'esh ya'aleh kekorban,
ha'esh mehavhevet,
shirah melavlevet,
sovev lo, sovev hafinjan...

Ha'esh lakisam telachesh:
admu ko paneinu ba'esh
im lanu tig'boret tutan/tuchan
mikol b'dal anaf shebagan,
kol etz vechol keresh
yashir azai cheresch,
sovev lo, sovev hafinjan...

Vezot, belo tosefet sh'vachim.
M'lachat mashkeh ham'lachim:
kafeh vesukar bo yutan
umayim - michatzit hakankan
yirtach pa'amaim -
hosifu k'tzat mayim,
sovev lo, sovev hafinjan...

Ve'im beshlishit chish yirtach -
halev yechared veyis'mach,
yach'zor hapasuk hanoshan:
hineh kahefeh kvar muchan.
Nishteh venish'bach:
yesh ta'am, yesh reiach,
sovev lo, sovev hafinjan...

Nigm'a min hasefel le'at,
hineh mesaprim kvar chizbat...
sipur she'avar alav zman,
besheker (sheket) matzmi'ach zakan...
habnof (blof) mitpate'ach -
kankan shuv rote'ach,
sovev lo, sovev hafinjan...

Nizkar nafinjan ech elav,
hachevreh higi'u mik'rav,
ech motkeh hagingi ratan:
echad lo yach'zor kvar lechan...
bedim'a ein katzeh
sovev hu be'etzev,
sovev lo, sovev hafinjan...

Shanim ya'avru vedorot,
g'vulot veg'sharim umedurot,
lezar la'olam lo yuvan
mah ta'am hazemer nugan -
tzanchan verizrevah
tamid yizkar bah -
ba"negaleh" netzachit shel finjan...